

**Minister  
Responsible for  
Francophone Affairs**

777 Bay Street, 6<sup>th</sup> Floor  
Toronto ON M7A 2J4  
Tel.: 416 325-4949  
TTY: 416 325-0017  
Fax: 416 325-4980

**Ministre  
déléguee aux  
Affaires francophones**

777, rue Bay, 6<sup>e</sup> étage  
Toronto ON M7A 2J4  
Tél. : 416 325-4949  
ATS : 416 325-0017  
Télécopieur : 416 325-4980



Le 26 novembre 2007

**Madame Carmen Gauthier**  
Centre francophone de santé communautaire de Mississauga  
357, rue Centre Nord, salle 107  
Brampton ON L6V 4N4

Madame Gauthier,

A handwritten signature in blue ink that reads "Carmen".

Merci de votre lettre du 1<sup>er</sup> octobre 2007. Je suis consciente de la forte demande de services de soins de santé primaires en français dans votre région et de la pénurie de services disponibles en français.

Comme vous le savez, le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (MSSLD) prend les décisions quant à l'établissement des centres de santé communautaire. De plus, le ministère travaille à créer et mettre sur pied différents modèles de prestation de soins de santé primaires, comme, par exemple, les équipes de santé familiale. Je vous encourage à explorer ces possibilités avec le personnel du MSSLD.

Par ailleurs, je sais que le Centre francophone de santé communautaire de Mississauga (CFSCM) continue ses discussions avec le personnel du MSSLD, et je vous félicite de vos efforts en ce sens. Je suis persuadée que ce travail portera fruit.

De plus, je suis au courant des efforts déployés par le CFSCM auprès des Réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS) de Mississauga-Halton et du Centre-Ouest au développement et à la planification des services de santé en français dans votre région. Je vous encourage donc à continuer votre travail d'engagement communautaire auprès des RLISS.

Je tiens à ajouter que j'ai fait part de votre lettre à mon collègue George Smitherman, le ministre de la Santé et des Soins de longue durée, et que je continuerai à surveiller ce dossier de près.

Veillez agréer, Madame Gauthier, l'expression de mes meilleurs sentiments.

La ministre,



Madeleine Meilleur

c.c. L'honorable George Smitherman, Ministre de la Santé et des Soins de longue durée